## การเดินทาง

เริ่มจาก ถ.สายตลิ่งชัน - สุพรรณบุรี (ทางหลวงหมายเลข 340) ระยะทางจากกรุงเทพฯ ประมาณ 160 กม. เมื่อถึง อ.เดิมบางนางบวช ขับต่อไปจนกระทั่ง กม.ที่ 151 ด้านซ้ายมือมีป้ายทางเข้าบึงฉวากเฉลิมพระเกียรติ แล้วตรงไปเรื่อย ๆ เมื่อถึงสามแยกตัดกับถนนเลียบคลองชลประทาน ให้เลี้ยวขวาไปตามถนน จนพบสะพานข้ามคลองชลประทานซ้ายมือ ให้เลี้ยวซ้ายข้ามสะพานแล้วตรงไปเรื่อย ๆ จนถึงบึงฉวาก

## To get there : By car

Take the Thaling Chan – Suphanburi Road (highway 340), approximately 160 km. from Bangkok. From the district of Duembang Nangbuat, there are 2 excess routes.

1. On Highway 340 at kilometer marker no. 147, there will be to Bung Chawak Chalerm Phra Kiet and the entrance to Wat Duembang on the left - hand side. Turn left to the road beside the temple. Cross the bridge and follow the road to the T - section that crosses over a rural development road beside a canal, turn right and follow the road to the bridge on the left. Cross the bridge and go straight on until arriving at Bung Chawak.
2. On Highway 340 at kilometer marker no. 151, a sign to Bung Chawak Chalerm Phra Kiet is shown on the left side of the road. Turn left to the road that crosses over Bung Chawak Bridge, and keep going. At the T – section that crosses over the road besides a rural development road, turn right and follow the road to the bridge that crosses the canal. Turn left to the bridge and go straight on to Bung Chawak.

## To get there : By bus

Buses leave from the Northeastern Terminal (Mo chit bus Terminal) to Tha Chang, or from the Southern Bus Terminal to Tha Chang throughout the day. Get off the bus at Duembang Nangbuat district and take local transportation to Bung Chawak.



**บึงฉวาก** หรือ ชื่อเต็มๆ ว่า บึงฉวากเฉลิมพระเกียรติ แต่ก่อนนั้นเป็นส่วนหนึ่งของแม่น้ำท่าจีน แต่เกิดการทับถมของตะกอนดินโคลนเป็นเวลานาน ทำให้ส่วนหนึ่งของแม่น้ำแยกตัวออกมาเป็นบึงรูปโค้งขนาดใหญ่ มีความอุดมสมบูรณ์เป็นแหล่งหากินของนกและสัตว์ป่านานาชนิด ครอบคลุมพื้นที่ทั้งจังหวัดสุพรรณบุรี และชัยนาท บนพื้นที่ร่วม 2,000 ไร่ ในวันที่ 29 มีนาคม 2526 บึงฉวากจึงได้รับการประกาศให้เป็น **เขตห้ามล่าสัตว์ป่า** และถูกจัดให้เป็นพื้นที่ชุ่มน้ำ ที่มีความสำคัญระดับชาติ ตามอนุสัญญาแรมซาร์ และในปี 2537 จังหวัดสุพรรณบุรี โดย **ฯพณฯ บรรหาร ศิลปอาชา** ได้ร่วมกับหน่วยงานต่างๆ จัดทำ **โครงการพัฒนาบึงฉวากเฉลิมพระเกียรติ** เพื่อเป็นการเฉลิมฉลองในวโรกาสที่ **พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ รัชกาลที่ 9 ทรงครองราชย์ครบ 50 ปี** โดยเริ่มขุดรอบบึงจนสามารถกักเก็บน้ำได้มากถึง 10 ล้านลูกบาศก์เมตร หล่อเลี้ยงพื้นที่การเกษตรได้ 6,500 ไร่ และพัฒนาพื้นที่โดยรอบ ให้เป็นที่ตั้งของหน่วยงานและแหล่งท่องเที่ยวเพื่อการเรียนรู้ต่างๆ มากมาย

**Bung Chawak,** was originally a part of Tha Chin River. After a period of times, a part of the river branched off to from a crescent shaped lake that took up some areas of Duembang Nangbuat district, Suphanburi province, and Han Ka district, Chainat province.

In 1994, the Suphanburi Provincial Authority and **H.E.Mr.Banharn Silpa - archa**, the Prime Minister, and various sector, public and private, Initiated the Bung Chawak Chalerm Phra Kiet Development Project to celebrate **His Majesty the King Bhumibol Adulyadej's on his 50th Year Accession to the Throne**. The lake was excavated to dam up million cubic meters of freshwater to irrigate 6,500 rais (10,400,000 sq m.) of agricultural land. The surrounding areas were developed into other projects such as **the Wildlife Extension Centre** (Department of Livestock Development), a Local Vegetable Park for Sustenance , and an Exhibition Centre for Aquatic Animals.

www.bungchawak.com

จัดพิมพ์โดย องค์การบริหารส่วนจังหวัดสุพรรณบุรี ถ.ประชาธิปไตย ต.ท่าพี่เลี้ยง อ.เมือง จ.สุพรรณบุรี 72000 โทรศัพท์ 0 3552 1899 โทรสาร 0 3552 1933

# บึงฉวาก

## เฉลิมพระเกียรติ เดิมบางนางบวช สุพรรณบุรี

## BUNG CHAWAK CHALERM PHRA KIET

### DUEMBANG NANGBUAT SUPHANBURI

# ศูนย์พัฒนาการจัดการสัตว์ป่า
## BUNG CHAWAK WILDLIFE MANAGEMENT CENTRE



**ศูนย์พัฒนาการจัดการสัตว์ป่าฯ** เป็นหน่วยงานในสังกัดกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช จัดตั้งเมื่อปี พ.ศ. 2543 ดำเนินการเพาะเลี้ยงขยายพันธุ์สัตว์ป่า เพื่อการศึกษา ค้นคว้า และวิจัยของนักเรียนและนักศึกษา

**อาคารศูนย์บริการนักท่องเที่ยว** ภายในอาคารมีการจัดนิทรรศการ เพื่อให้ความรู้ เกี่ยวกับการเพาะเลี้ยงสัตว์ป่าชนิดต่างๆ วิธีการดูนก รวมทั้งความหลากหลายของชนิดนกที่อยู่ในกรงขนาดใหญ่ สามารถยืนชมและศึกษาได้จากภายในอาคาร มีห้องฉายวีดิทัศน์เกี่ยวกับสัตว์ป่าและความเป็นมาของศูนย์พัฒนาการจัดการสัตว์ป่าบึงฉวาก

**กรงนกใหญ่** มีพื้นที่ประมาณ 5 ไร่ สูง 25 เมตร ภายในกรงได้รับการตกแต่งให้ดูคล้ายสภาพธรรมชาติและมีนกอยู่ภายในกว่า 45 ชนิด เช่น นกยูง นกกุลา นกกาบบัว นกกระทุง นกตะกรุม นกลุมพู ฯลฯ

**กรงเพาะเลี้ยงสัตว์ป่าหายาก** 1. กรงเสือและสิงโต มีทั้งกรงเลี้ยงเสืออยู่ติดกับกรงสิงโต มีขนาดใหญ่ ภายในกรงตกแต่งเป็นถ้ำ และเนินหินให้ดูคล้ายสภาพธรรมชาติ กรงตับ คือ กรงที่เรียงติดกันเป็นแถวซึ่งเป็นกรงเลี้ยงสัตว์ป่าตระกูลแมว ได้แก่ เสือโคร่ง เสือดาว เสือลายเมฆ เสือปลา แมวดาว รวมทั้ง เสือขาว ซึ่งมีถิ่นกำเนิดอยู่ในประเทศอินเดีย มาจากเมืองกวางเจา ประเทศจีน

2. กรงนกน้ำ นอกจากเราจะได้พบกับนกน้ำบางชนิด ซึ่งพบเห็นได้ยากในธรรมชาติ เช่น นกกระเรียน นกกระทุง และยังได้เรียนรู้พฤติกรรมการอยู่อาศัยของนก

3. กรงไก่ฟ้าและกรงสัตว์ปีก เป็นกรงเลี้ยงนกตระกูลไก่ฟ้า และนกที่ใกล้สูญพันธุ์ เช่น นกยูง ไก่ฟ้าหลังขาว ไก่ฟ้าพญาลอ นกเงือกหัวแรด

4. กรงสัตว์ป่าหายาก เช่น วอลลาบี้ (จิงโจ้แคระ) ยีราฟ อูฐ นกกระจอกเทศ ม้าลาย

**เกาะกระต่าย** พื้นที่คล้ายเกาะ สร้างเป็นที่พักของกระต่ายหลากหลายสายพันธุ์ ที่มีความน่ารักและสวยงาม รวมทั้งยังมีกวางดาว เนื้อทราย และหนูแฮมสเตอร์ ใกล้กันนั้นยังมีกระชังปลาสวยงามไว้ให้นักท่องเที่ยวได้เยี่ยมชม

**บึงฉวากรีสอร์ท** พบกับบรรยากาศยอดเยี่ยมริมบึง อากาศสดชื่นจากลำน้ำ ที่พักสะอาด สะดวกสบายในแบบที่แปลกตา เป็นบ้านพักบนต้นไม้ที่จะทำให้ท่านได้พบกับความสุขความเพลิดเพลินในการพักผ่อนสำหรับครอบครัว *(สอบถามรายละเอียด โทร. 0 3543 0099, 0 3543 0100)*



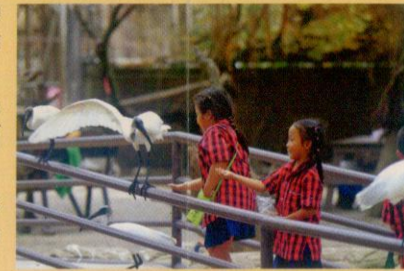
The Bung Chawak Wildlife Management Centre, which is under the Department of National Parks, Wildlife and Plant Conservation's responsibility, was established in 2000 for serving its purpose of the learning centre for wildlife breeding research and study.

Starting at **the tourist information centre**, visitors could enjoy a demonstration on wildlife breeding's know how technology, bird watching introduction and video presentation on its background.

With a scale of five rais, **the Aviary** at a height of 25 metre is a nature - like home for 45 kinds of birds such as peacock, ibis, painted stork, spot-billed pelican, lesser adjutant stork, green imperial pigion and more.

**Rare Animals Breeding Zone**

1. Tiger and Lion cage : A cage for tiger and lion is not far from each other, which is designed by copying their real habitat in the nature with rock inside the cave. Nearby the giant hunting animals, they are a place for leopard, clouded leopard, fishing cat and leopard cat. Especially white tiger, they are from Guangzhou, China.

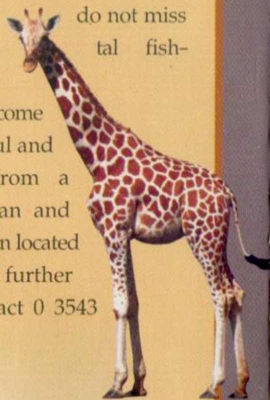




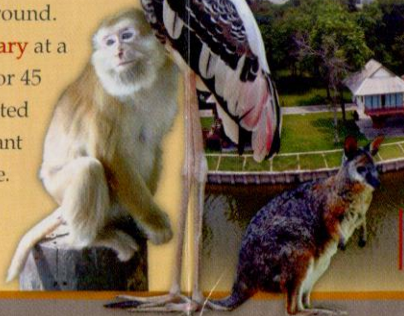


2. Water bird cage : There are many water birds that are hardly seen in the nature such as crane, spot-billed pelican, Please enjoy to learn their natural behavior.
3. Fowl cage : There are many types of fowl, which are peacock, silver pheasant, Siamese fireback and Rhinoceros hornbill. Some of them are risk to extinct.
4. Rare-to-be-found animal cage : It is a home for wallaby, giraffe, camel, ostrich and zebra.

**Rabbit Island :** It is an empire of various rabbit types, spotted deer and lovely Hamster. Nearby the island, please do not miss a chance to visit ornamental fish-floating baskets.



**Bung Chawak Resort :** Welcome all visitors with wonderful and greenery atmosphere from a lake. Take a rest at clean and comfortable accommodation located on the top of the tree. For further information, please contact 0 3543 0099, 0 3543 0100.





ศูนย์พัฒนาการจัดการสัตว์ป่าบึงฉวาก
โทร. 0 3543 0088, 0 3543 0090
For further information, please contact 0 3543 0090.

# อุทยานผักพื้นบ้านเพื่อการยังชีพเฉลิมพระเกียรติฯ บึงฉวาก
# BUNG CHAWAK CHALERM PHRA KIET LOCAL VEGETABLE PARK FOR SUSTENANCE























**อุทยานผักพื้นบ้านเพื่อการยังชีพเฉลิมพระเกียรติฯ บึงฉวาก** กรมส่งเสริมการเกษตร ได้จัดตั้งขึ้นเพื่อเป็นการเฉลิมฉลองเนื่องในวโรกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 9 ทรงครองราชย์เป็นปีที่ 50 รวมทั้งสร้างจิตสำนึกให้ประชาชนทั่วไปเห็นคุณค่าและอนุรักษ์ผักพื้นบ้านไทย โดยรวบรวมผักพื้นบ้านจากทั่วทุกภูมิภาคของประเทศไทย เพื่อให้ประชาชนได้ศึกษาการปลูก การขยายพันธุ์ การบริโภค ตลอดจนคุณประโยชน์ต่าง ๆ ของผักพื้นบ้านทุกประเภท

ภายในอุทยานฯ มีการจัดภูมิทัศน์อย่างสวยงาม มีการฉายวีดิทัศน์และบรรยายให้ความรู้เรื่องผักพื้นบ้าน ชมนิทรรศการศึกษาข้อมูลผักพื้นบ้านจากห้องนิทรรศการและห้องสมุด ชมการสาธิตการปลูกพืชในลักษณะไม่ใช้ดินและผักพื้นบ้านที่น่าสนใจกว่า 500 ชนิด ได้แก่ ไม้ยืนต้น ไม้พุ่ม ไม้ล้มลุก ไม้เถาเลื้อย ไม้ขึ้นแฉะ ไม้หัวเหง้า และไม้น้ำ พร้อมทั้งบริการพันธุ์ผักพื้นบ้านแก่ผู้ที่สนใจและผลผลิตจากผักพื้นบ้านปลอดสารพิษจากกลุ่มรักษ์ผักพื้นบ้านฯ บึงฉวาก





การเข้าชมอุทยานผักพื้นบ้านฯ สามารถใช้รถพ่วง หรือเที่ยวชมตามอัธยาศัยได้ทุกวัน ตั้งแต่เวลา 08.30 - 18.00 น. ไม่เว้นวันหยุดราชการ

**Bung Chawak Chalerm phra kiet Local Vegetable Park for Sustenance.** Was established by Department of Agriculture Extension to celebrate the 50 years reign of His Majesty the King. The objectives are to conserve local vegetables and raise Thai people's awareness of their value.

The Park features collections of local vegetables from across the nation and demonstrations on methods of cultivation, propagation and consumption, as well as the benefits derived from these vegetables.

Moreover, the landscape is beautifully arranged. The exhibition room and library can provide knowledge about the local vegetables through videos, exhibition and lectures. Both soiled and soilless planting are also demonstrated. Over 500 interesting vegetables are cultivated in the park, including perennial plants. Shrub, herbaceous plants, climbing plants, moist plants, root plants and aquatic plants. Organic vegetables and seeds from the Beung Chawak local vegetables conservation group are prepared for sale to those who are interested.



The Vegetable Park opens every day from 8.30 - 18.00, including the public holidays.

For further information, please contact 0 3543 0011.



อุทยานผักพื้นบ้านเพื่อการยังชีพฯ
โทร. 0 3543 0011
For further information, please contact 0 3543 0011.

# เส้นทางท่องเที่ยวในบึง

# A travel route
# the Bung Cha

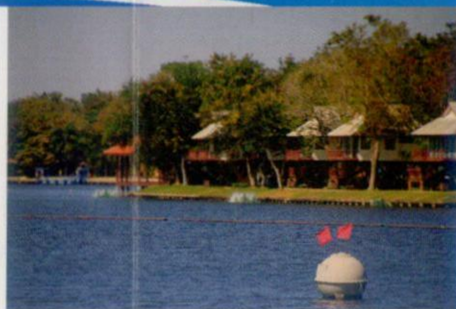





### 1 เขตห้ามล่าสัตว์ป่า : Non-hunting area

เพื่ออนุรักษ์สัตว์ป่า นก และสัตว์อื่นๆ ที่หายาก และใกล้สูญพันธุ์

The place that is preserved for rare species of wild animals.



### 2 บึงฉวากรีสอร์ท : Bung Chawak Resort

บรรยากาศยอดเยี่ยมริมบึง อากาศสดชื่นจากสายน้ำ ที่พักสะอาด สะดวกสบาย รอต้อนรับทุกท่านในรูปแบบบ้านต้นไม้ พร้อมทั้งตกปลาได้ตามอัธยาศัย



Cozy accommodation close to a lake. It is a paradise for fishing lover as well.





### 3 กรงเสือ และกรงสิงโต : Tiger and Lion cage

พบเสือและสิงโตหลากหลายพันธุ์ รอต้อนรับคุณด้วยท่วงท่าที่งามสง่า น่าเกรงขาม

The giant hunters are waiting for your visit.





### 4 สถานที่ถ่ายภาพร่วมกับสัตว์ : Photo Opportunity

ร่วมถ่ายรูปกับเจ้าป่า ดาราหน้ากล้อง ทั้ง เสือ สิงโต ลิงอุรังอุตัง ม้าแคระ หรือป้อนนมเจ้าสิงโตตัวน้อย

Don't hesitate for joining a frame with tiger, lion, orangutan and pony. Or feed milk to cubs if you want.





### 8 อุทยานผักพื้นบ้านเพื่อการยังชีพ : Bung Chawak Vegetable Park

เรียนรู้วิธีการเพาะปลูกพืชผักพื้นบ้านของไทย รวมทั้งเคล็ดลับในการปลูกพืชผลต่างๆ ให้เป็นรูปทรงเรขาคณิต แปลกตา



N

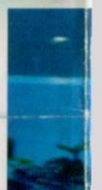
1 2 3 4 5 6

ทางเข้า

### 12 สถานแสดงพันธุ์สัตว์น้ำ : Aquatic animal exhibition zone

พบกับปลาน้ำจืด และปลาน้ำเค็มจากทุกมุมโลก และอุโมงค์ใต้น้ำที่คุณสามารถเดินลอดเข้าไปชมความงามของฝูงปลาราวกับว่าคุณอยู่ในพื้นน้ำจริงๆ

Both freshwater fish and marine fish from around



# งฉวากเฉลิมพระเกียรติ
# e inside
# wak Chalerm Phra Kiet

ทางเข้า

8

7

13

11

14

12

9

P

10



## 5 ศูนย์พัฒนาการจัดการสัตว์ป่าและกรงนกใหญ่ : The Bung Chawak Wildlife Management Centre and the Aviary



ชมนิทรรศการให้ความรู้เรื่องการเพาะเลี้ยงสัตว์ป่าประเภทต่างๆ ไปจนถึงวิธีการดูนก และความเป็นมาของบึงฉวาก และกรงนกใหญ่ รวมนกกว่า 50 ชนิด กว่า 1,000 ตัว ที่อยู่ร่วมกันในสภาพใกล้เคียงธรรมชาติ

Visit exhibition on wildlife animal breeding and video presentation to Bung Chawak Chalerm Pha Kiet's background. Please also don't miss to visit over 1,000 birds from 50 species living together in the nature-like cage.






## 6 เกาะกระต่าย : Rabbit Island



บ้านพักของกระต่ายนับร้อยตัว รวมทั้งยังเลี้ยงสัตว์ป่าตระกูลกวาง เช่น กวางดาว และเนื้อทรายไว้ด้านท้ายเกาะ

It is a community for hundreds lovely rabbits and deer species.





ทางเข้า

## 8 อุทยานผักพื้นบ้านเพื่อการยังชีพ : Bung Chawak Vegetable Park

เรียนรู้วิธีการเพาะปลูกพืชผักพื้นบ้านของไทย รวมทั้งเคล็ดลับในการปลูกพืชผลต่างๆ ให้เป็นรูปทรงเรขาคณิต แปลกตา

Learning on how to plant local vegetable and a secret to plant vegetable in a geometric form.



## 9 ศูนย์อาหารบึงฉวาก : Food Court

ศูนย์รวมความอร่อยนานาชนิดให้คุณอิ่มท้องได้ในยามหิว และเลือกซื้อของฝากจากเมืองสุพรรณบุรี

Please fulfill your empty stomach with delicious food serving for you. Souvenir from Suphanburi province is also available.



## 10 นวดแผนไทย และห้องปฐมพยาบาล : Thai massage and First-aid unit

เดินเที่ยวจนเมื่อย พาเท้าพาตัวไปให้หมอนวดฝีมือดี นวดให้หายคลายเมื่อยที่อาคารนวดแผนไทย หรือเจ็บป่วยก็มีเจ้าหน้าที่คอยดูแล

Enjoy and relax your body from a travel, massagers welcome to reduce your stress with the Thai-styled massage. A medical team is also available in case of need.



## 11 เวทีริมบึง : Entertainment Stage

เวทีมาตรฐานสำหรับการแสดงศิลปวัฒนธรรมพื้นบ้านของนักเรียน นักศึกษาในจังหวัดสุพรรณบุรี รวมไปถึงศิลปินคนโปรดที่หาดูได้ยากมาแสดงให้ได้ชมกันในช่วงวันหยุด

Local performances presented by students from Suphanburi province are available during the long public holidays.

## Aquatic animal exhibition zone

พบกับปลาน้ำจืด และปลาน้ำเค็มจากทุกมุมโลก และอุโมงค์ใต้น้ำที่คุณสามารถเดินลอดเข้าไปชมความงามของฝูงปลา ราวกับว่าคุณอยู่ในพื้นน้ำจริงๆ

Both freshwater fish and marine fish from around the world are now here for your visit.
The tunnel makes you feel closer with those fish.



## 13 สถาน...
Aquatic...
อาคารแสดง...
รวมทั้งบันได...
พร้อมฝูงปลา...
Marine fish...
a troop of s...
take you cl...

อาคารสถานแสดงพันธุ์สัตว์น้ำหลังที่ 3

# อุโมงค์ปลาฉลามใหญ่ที่สุดในเอเชีย

## Aquatic Animals Exhibition Building 3 : The world's largest shark tunnel.

อาคารแสดงพันธุ์สัตว์น้ำหลังที่ 3 เป็นอาคารจัดแสดงพันธุ์ปลาทะเลทั้งอาคาร จุดแรกคือ บ่อ Touch pool ขนาดกว้าง 2.50 เมตร ยาว 5.00 เมตร พบกับสัตว์น้ำต่างๆ อย่างใกล้ชิด สัตว์น้ำในบ่อประกอบด้วย ปลาดาวหมอน ปลาดาวน้ำเงิน ปลิงทะเล ฉลามกบ และปลาการ์ตูนสายพันธุ์ต่างๆ

ตู้ปลาทรงกระบอก (Cylinder) เส้นผ่าศูนย์กลาง 2.00 เมตร สูง 6.80 เมตร ซึ่งเป็นตู้ปลาทรงกระบอกที่ใหญ่และสูงที่สุดในประเทศไทย

เปิดโลกใต้ทะเล (The Open Sea) สัมผัสความสวยงามของปลาหลากหลายชนิด เป็นตู้ปลาในแนวบันไดเฉียง ตู้เดียวของเมืองไทย มีความลึกของตู้ 9.00 เมตร ซึ่งลึกที่สุดในเมืองไทย

ตู้ยักษ์ใต้สมุทร (Giant Grouper) ตื่นตากับฝูงปลาหมอทะเลขนาดใหญ่ อุโมงค์ยาว 12.50 เมตร มีทางเลื่อนแนวราบเพื่อความสะดวกสบายในการชมปลา

ตู้แนวปะการัง (Coral reef) ท่านจะได้พบกับฝูงปลาหลากหลายชนิด อุโมงค์มีความยาวถึง 25 เมตร

โลกสีครามจากโอกินาวา (Okinawa blue) ผู้ออกแบบพยายามเนรมิตปะการังในตู้ให้คล้ายกับปะการังในทะเลโอกินาวาให้มากที่สุด ในตู้ประกอบด้วยปลาสีสันสวยงามหลากหลายชนิด

อุโมงค์ปลาฉลาม (Shark Tunnel) ตู้นี้ท่านจะได้พบกับฝูงปลาฉลามขนาดใหญ่หลากหลายชนิด เช่น ปลาฉลามเสือทราย ปลาฉลามเลม่อน ปลาฉลามขี้เซา และปลาฉลามเสือดาว อุโมงค์มีความยาว 16.00 เมตร และกว้าง 6.00 เมตร ซึ่งเป็นอุโมงค์ปลาที่กว้างที่สุดในเอเชีย

ตู้สีสันสิมิลัน (Similan Cliff) ตกแต่งด้วยปะการังสีสันสวยงาม อะครีลิคด้านหน้าของตู้โค้งเว้าแบบจอภาพยนตร์ กว้าง 7.50 เมตร สูง 2.50 เมตร มีปลาชนิดต่างๆ สีสันสวยงามหลากหลายชนิด และด้านหน้าตู้ยังมีเก้าอี้เพื่อให้นักท่องเที่ยวได้นั่งพักผ่อนอีกด้วย














## านแสดงพันธุ์สัตว์น้ำหลังที่สาม : tic Animals Exhibition Building 3

สดงพันธุ์สัตว์น้ำแห่งนี้ รวบรวมปลาทะเลจากทุกมุมโลก
นไดเลื่อน อุโมงค์ปลาที่จะทำให้คุณเพลิดเพลินใจ
ปลาฉลามให้คุณได้สัมผัสอย่างใกล้ชิด

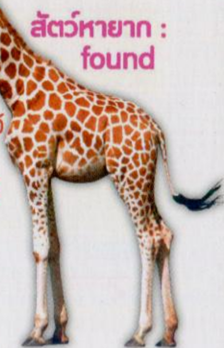
fish from around the world is here, especially of sharks that an escalator under the tunnel u closer to the sea's hunter.

## 14 บ่อจระเข้ : Crocodile pool

เป็นบ่อจระเข้ที่จำลองสภาพแหล่งอาศัยตามแบบธรรมชาติ
พร้อมทั้งการแสดงของคนกับจระเข้อันหวาดเสียว

Come to study the crocodile behavior living in the nature-like habitat. A crocodile and man show is something that should not miss.

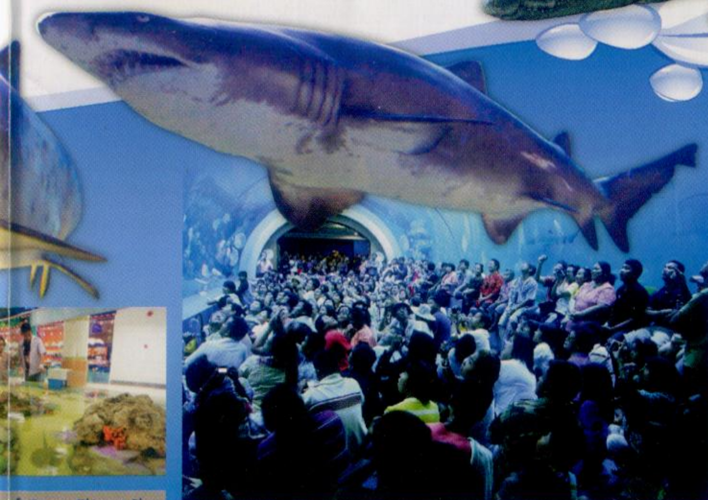




## 7 ศูนย์รวมพันธุ์ไก่และสัตว์หายาก : Pheasant and rare - found animal zone

รวบรวมทั้งไก่ไทยและเทศ รวมถึงสัตว์หาดูได้ยากไว้ให้ศึกษา

Various kinds of local and foreign Pheasant, other birds and rare animals as well.




ค่าผ่านประตู THE TICKET (เปิดให้ชมทุกวัน)
ผู้ใหญ่ 150 บาท เด็ก 50 บาท
ชาวต่างประเทศ ผู้ใหญ่ 200 บาท เด็ก 100 บาท
วันจันทร์ – วันศุกร์ 08.30 – 16.30 น.
วันหยุดราชการ 08.30 – 17.00 น.

The ticket for foreigner is 200 baht for adult and 100 baht for a child. It opens Mondays to Fridays from 8.30 am – 5.00 pm and 8.30 am – 6.00 pm for public holidays.

**The Aquatic Animals Exhibition Building 3** is designed for learning more about the undersea world. The Department of Fisheries invested 200 million baht to construct the newest marine life exhibition zone and the other 350 million baht is from the Provincial Administrative Organization of Suphanburi province. Followings are what you could see inside.

**Touch pool :** It is the first visiting point. With the 2.5 metre in width and 5 metre in length pool, it is a place for small marine species such as many kinds of starfish, sea cucumber, bamboo shark, blue spotted stingray, hermit crab and sea urchin. Visitor could catch them under close instruction made by staff.

**Aquarium with cylinder shape :** It is the biggest aquarium in the country with height of 6.8 metre and 2.00 metre in diameter where blue and yellow tang and more are the key players.

**Underwater World :** The tallest aquarium with 9 metre is a display for spotted eagle ray, red snapper, blue-striped snapper, golden mackerel, parrotfish, Napoleon batfish, black salmon, snail eater pangasius and ground shark.

**Giant Tunnel :** The 12.5 metre tunnel in length will lead you to a wonderful world of giant grouper, stingray and sea turtle.

**Coral Reef :** Ornamental marine fish such as puffer, butterflyfish, yellow long nose butterflyfish, blue tang and so many swimming with artificial coral reef.

**Okinawa Blue :** A habitat of coral reef from Okinawa is imitated to the aquarium, coloring by Cardinalfish, zebrafish, three-spot damselfish, steephead parrotfish, tomato clownfish and other butterflyfish.

**Shark Tunnel :** With a width of 6 metre and 16 metre in length, the tunnel is designed for various kinds of sharks such as nurse shark, leopard shark, blacktip reef shark, lemon shark and sleeping shark. It is the widest tunnel in the world.

**Similan Cliff :** A cozy place for relaxation. Decorated by pink coral reef, visitor could take a seat to see lovely marine fish swimming show in the curved-mirror with a length of 7.50 metre and 2.5 metre in height.

# สถานแสดงพันธุ์สัตว์น้ำ บึงฉวากเฉลิมพระเกียรติ

# BUNG CHAWAK AQUARIUM

















**สถานแสดงพันธุ์สัตว์น้ำบึงฉวากเฉลิมพระเกียรติ** ก่อสร้างขึ้นภายใต้โครงการพัฒนาบึงฉวากเฉลิมพระเกียรติ เพื่อเทิดพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ รัชกาลที่ 9 เนื่องในวโรกาสทรงครองราชย์เป็นปีที่ 50 ได้เริ่มดำเนินการ ก่อสร้างเมื่อวันที่ 19 กรกฎาคม 2539 และสามารถเปิดให้ประชาชนได้เข้าชมเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2541

**อาคารแสดงพันธุ์สัตว์น้ำหลังที่ 1** เป็นอาคารที่จัดแสดงพันธุ์สัตว์น้ำที่น่าสนใจ ทั้งพันธุ์สัตว์น้ำจืดและพันธุ์สัตว์น้ำเค็ม ในส่วนของพันธุ์สัตว์น้ำจืดมีทั้งพันธุ์ปลาไทย พันธุ์ปลาต่างประเทศ และพันธุ์ปลาสวยงามชนิดต่าง ๆ รวามแล้วมากกว่า 50 ชนิด

**อาคารแสดงพันธุ์สัตว์น้ำหลังที่ 2** ภายในตัวอาคารประกอบด้วยตู้ปลาขนาดใหญ่บรรจุน้ำได้ 400 ลูกบาศก์เมตร จำนวน 1 ตู้ สามารถเดินดูปลาได้รอบตู้ มีอุโมงค์ความยาว 8.5 เมตร ซึ่งถือได้ว่าเป็นอุโมงค์ปลาน้ำจืดแห่งแรกของประเทศไทย และมีนักประดาน้ำหญิง คอยให้อาหารปลา

นอกจากนี้ยังมีตู้ปลาน้ำจืดอีก 30 ตู้ และตู้ปลาน้ำเค็มอีก 7 ตู้

**เวทีริมบึง** จะได้พบกับการแสดงศิลปวัฒนธรรมพื้นบ้านของนักเรียนนักศึกษาในจังหวัดสุพรรณบุรี นำการแสดงศิลปะพื้นบ้านที่หาดูได้ยากมาให้ชมในช่วงวันหยุดเทศกาล



**บ่อจระเข้** เป็นบ่อจระเข้ที่ได้จำลองให้มีสภาพใกล้เคียงธรรมชาติมากที่สุด พื้นที่บ่อประมาณ 3 ไร่ ประกอบด้วยพื้นดิน บ่อน้ำ และต้นไม้ชนิดต่าง ๆ มีจระเข้น้ำจืดพันธุ์ไทย ขนาด 1.5 - 4 เมตร จำนวน 100 ตัว เปิดให้ชมทุกวัน วันจันทร์ - ศุกร์ ตั้งแต่เวลา 08.30 - 16.30 น. วันหยุดราชการ ตั้งแต่เวลา 08.30 - 17.00 น.

ค่าผ่านประตู ผู้ใหญ่ 30 บาท เด็ก 10 บาท



**Bung Chawak Aquarium :** Under a project to celebrate the 50th anniversary of His Majesty the King's Accession to the Throne, the aquarium was constructed in July 19, 1996 and opened for the public first time in February 1998. Originally, it divided into the two main buildings with various kinds of fish from domestics and oversea.

**Aquatic Animals Exhibition Building 1 :** It has over 50 fish types from freshwater and seawater. They are also from local areas and foreign countries.

**Aquatic Animals Exhibition Building 2 :** With a water capacity of 400 cubic metre, visitor could walk around the glass-made cubic tank for closely seeing fish. It also has the 8.5 metre tunnel where freshwater fish swim quietly above your head. It is the first freshwater fish tunnel in the country. In some occasion, female divers will present you on how to feed food for them. Moreover, there are 30 tanks for freshwater fish and seven for marine fish.

**Entertainment stage :** Local performances presented by students from Suphanburi province are available during the long public holidays.

**Crocodile Pool :** With three rai, the crocodile's habitat is duplicated by water source and different trees, with around 100 Siamese crocodiles living there. It opens every day from Mondays - Fridays at 08.30 am - 5.00 pm. The ticket is 30 baht for adult and 10 baht for a child.

สถานแสดงพันธุ์สัตว์น้ำบึงฉวากเฉลิมพระเกียรติ
โทร. 0 3543 0043-4, 0 3543 0109,
0 3543 0110, 0 3543 0111
For further information, please contact 0 3543 0033.

